



**Model: HT32S (HT32S-D0, SH34S-F/W)**

transformácia na vyššie  
rozlíšenie Full HD (1080p  
(viď stranu 10)

Reproduktor domáceho kina ez  
Nastavenie  
(viď stranu 17)

Prenosný vstup  
(viď stranu 17)

Priame nahrávanie USB  
(viď stranu 16)

**SIOVENČINA**



Som en ENERGY STAR® Partner,  
har LG avgjort att denna produkt  
eller produkt-model möter de  
ENERGY STAR® riktlinjer för  
energi effektivitet.

ENERGY STAR® är en U.S.A registrerad  
certifiering.

P/NO : MFL56962840



## Bezpečnostné upozornenie



**POZOR**  
RIZIKO ZASIAHNUTIA  
ELEKTRICKÝM PRÚDOM



**UPOZORNENIE:** ZNÍŽTE RIZIKO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODNÍMAJTE KRYT (ALEBO ZADNÝ PANEL), VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE PRVKY, KTORÉ MÔŽE OVLÁDAŤ UŽIVATEĽ. TAKÉTO ZÁSAHY ZVERTE DO RÚK KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVÍ.



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku slúži na upozornenie užívateľa na prítomnosť neizolovaného napätia pod ochranným krytom zariadenia, ktoré môže byť dostatočne vysoké na to, aby vystavila osoby riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.



Znamienko výkričníka v rovnostrannom trojuholníku je určené na upozornenie užívateľa na dôležité operačné a údržbové (servisné) návody, ktoré by si mal naštudovať v literatúre priloženej k výrobku.

**UPOZORNENIE:** CHRÁŇTE SA PRED RIZIKOM POŽIARU ALEBO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBK DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI.

**VAROVANIE:** Neinštalujte toto zariadenie do stiesneného priestoru akým je napríklad knižnica alebo podobné miesta.

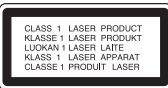
**UPOZORNENIE:** Nezakrývajte žiadne vetracie otvory. Nainštalujte presne podľa inštrukcií výrobcu.

Drážky a otvory na skrinu zariadenia slúžia na vetranie a majú zabezpečiť spojhlivý chod zariadenia a chrániť ho pred prehriatím. Tieto otvory nikdy nesmú byť zakryté, t.j. nikdy nepoložte zariadenie na posteľ ani na pohovku alebo podobný povrch. Tento výrobok nesmie byť vstavaný do priestorov ako sú knižnice alebo stojany, iba ak je zabezpečená dostatočná ventilácia alebo sú dodržané inštrukcie výrobcu.

**UPOZORNENIE:** Tento výrobok využíva laserový systém. Aby ste sa uistili, či používate tento výrobok správne, prosím, prečítajte si pozorne tento manuál pre užívateľov a ponechajte si ho pre prípadnú potrebu v budúcnosti. Ak bude zariadenie vyžadovať údržbu, kontaktujte autorizované servisné centrum.

Použitie ovládačov, nastavovanie alebo použitie funkcií iných, ako sú tie, ktoré sú tu špecifikované vás môžu vystaviť riziku zasiahnutia nebezpečným žiarením. Chráňte sa priamemu zasiahnutiu laserového lúča, nepokúšajte sa otvárať kryt, je pod ním viditeľné žiarenie. NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.

**UPOZORNENIE:** Aparatúra nesmie byť vystavená vode (kvapkaniu ani striekaniu) a na aparatúru nesmú byť umiestnené predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy.



### UPOZORNENIE v súvislosti so sieťovým káblom

Pri väčšine zariadení sa odporúča ich zapojenie do samostatného elektrického obvodu;

To znamená, že obvod, v ktorom je zapojený tento spotrebič, napája len tento spotrebič a nemá žiadne ďalšie výstupy a vetvy. Pre kontrolu si pozrite špecifikácie v tejto užívateľskej príručke.

Nepreťažujte zásuvky. Prefaženie zásuviek, rozkývané a poškodené zásuvky, predžľovacie šnúry, rozstrapkané vodiče, poškodená alebo popraskaná izolácia vodičov vedú k nebezpečenstvu. Všetky tieto skutočnosti môžu viesť k požiaru alebo zasiahnutiu osoby elektrickým prúdom. Pravidelne kontrolujte stav napájacej šnúry vášho zariadenia. Ak javí známky poškodenia alebo opotrebovania je potrebné ju odpojiť, ďalej už zariadenie nepoužívať a požiadať autorizované servisné centrum o výmenu napájacej šnúry.

Chráňte napájaciu šnúru pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je stáčanie, zauzlenie, pricviknutie, privretie do dverí alebo pošliapanie. Venujte zvláštnu pozornosť zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde napájací šnúra vychádza zo zariadenia.

Pre odpojenie od elektrickej siete vyťahnite zásuvku napájacej šnúry. Pri inštalácii výrobku sa uistite, že zásuvka je ľahko dostupná.



### Ako naložiť s vašim starým zariadením

1. Ak je na výrobku symbol preškrtnutého smetného koša na kolieskach znamená to, že výrobok podlieha Európskej smernici 2002/96/EC.
2. So všetkými elektrickými a elektronickými výrobkami sa musí nakladať oddelene od komunálneho odpadu, prostredníctvom spoločností, ktoré určila vláda alebo miestne úrady na likvidáciu takéhoto odpadu.
3. Správne naloženie s vašim starým zariadením pomôže ochrániť životné prostredie a ľudské zdravie pred možnými negatívnymi vplyvmi.
4. Ak chcete o nakladaní s vašim starým zariadením vedieť viac podrobností, prosím kontaktujte váš mestský úrad, spoločnosť, ktorá takýto odpad spracúva alebo predajňu, kde ste zariadenie kúpili.



Tento výrobok je vyrobený v súlade so Smernicou EMC 2004/108/EC a Smernicou o nízkom napätí 2006/95/EC.

### Európsky zástupca :

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Tel : +31-036-547-8940)

# Víta vás nový štýlový systém domáceho kina

## Obsah

Základná jednotka .....	4
Diaľkový ovládač .....	5
Pripojenie reproduktorov .....	6
Pripojenie systému .....	7
Počúvanie zvuku z vášho analógového komponent .....	7
OSD Prvotné nastavenie jazyka- Voliteľné .....	8
Prvotné nastavenie kódu krajiny - Voliteľné .....	8
Úprava nastavení .....	8-9
Využitie predprogramovaného zvukového poľa .....	10
Nastavenie rozlíšenia .....	10
Zobrazenie informácií o disku .....	11
Prehrávanie disku alebo súboru .....	11-13
Prehliadanie fotografií .....	13
Počúvanie rádia .....	14
Počúvanie hudby z vášho USB zariadenia .....	15
Nahrávanie na USB .....	16
Reproduktor domáceho kina ez Nastavenie .....	17
Počúvanie hudby z vášho prenosného prehrávača .....	17
Kódy jazykov .....	18
Kódy krajín .....	18
Odstraňovanie porúch .....	19
Typy prehrávacích diskov .....	20
Špecifikácie .....	21

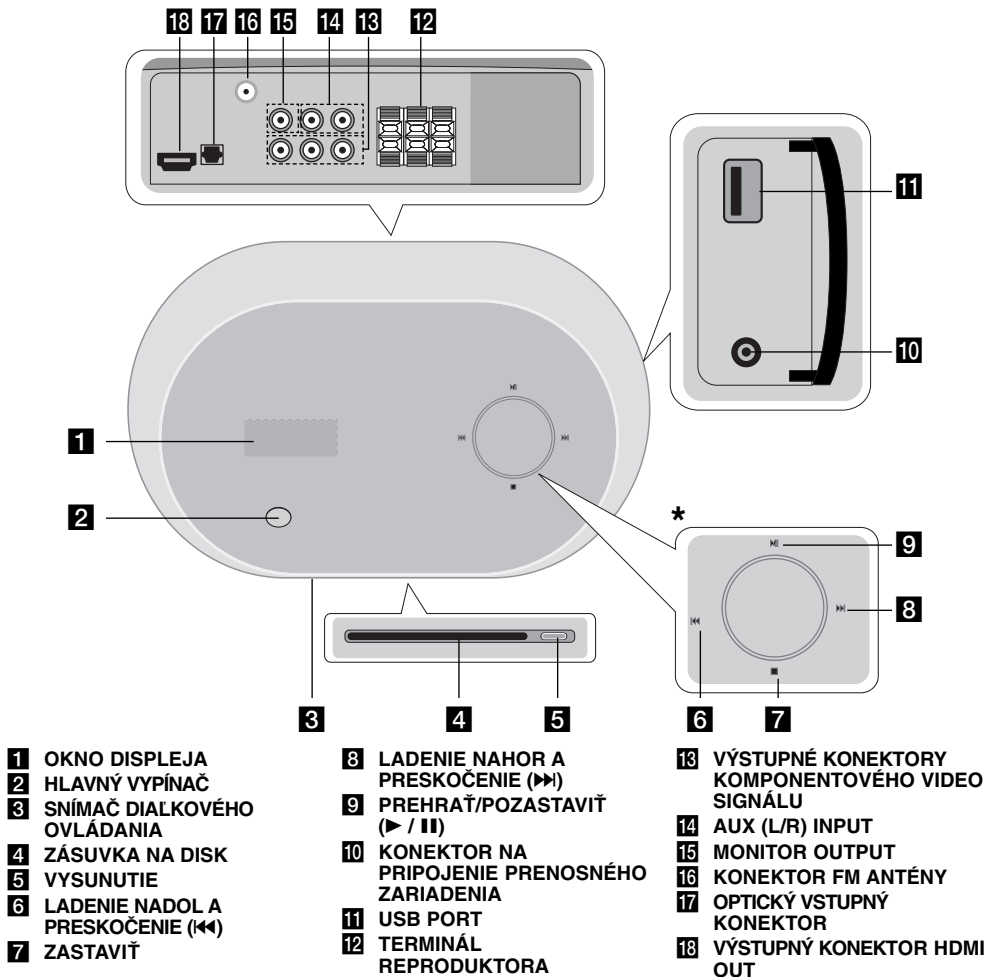


## Čo je to SIMPLINK?

Niektoré funkcie na tomto zariadení sú ovládané diaľkovým ovládačom TV v prípade, že toto zariadenie a TV LG s funkciou SIMPLINK sú k sebe pripojené prostredníctvom HDMI.

- Pohodlné ovládanie funkcií; Play(Prehrať), Pause(Pozastaviť), Scan(Skenovať), Skip(Preskočiť), Stop(Zastaviť), Power Off(Vypnúť), atď. diaľkovým ovládačom TV LG
- Pozrite si užívateľský manuál TV, získate viac podrobností o funkcii SIMPLINK.
- LG TV s funkciou SIMPLINK má logo, ktoré je vyobrazené vyššie.
- Použite vyššiu verziu HDMI šnúry ako 1.2A HDMI.

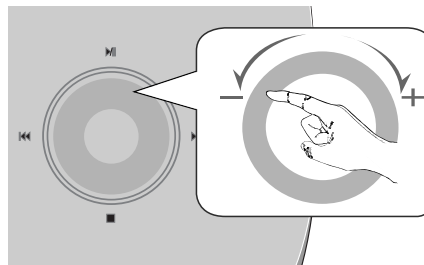
## Základná jednotka



### \* Dotykový snímač

Táto jednotka má citlivé ovládanie, ktoré odpovedá na silu dotyku vášho prsta.

Ak opakovane stláčate ▶/||, zatiaľ čo bliká vstupný režim, podržaním ▶/||, môžete zmeniť aj vstupný režim. Môžete meniť aj hlasitosť posúvaním dotykového kolieska.



### Opatrenia pre používanie dotykových tlačidiel

- Tlačidiel sa dotýkajte len suchými a čistými rukami.
- Vo vlhkom prostredí pred použitím najskôr z tlačidiel poutierajte vlhkosť.
- Dotykové tlačidlá nikdy nestláčajte príliš silno.
- Ak použijete príliš veľa sily, môže to poškodiť senzor dotykových tlačidiel.
- Ak chcete, aby použili niektorú funkciu, dotknite sa tlačidla.
- Dbajte na to, aby sa dotykových tlačidiel nedotýkali vodivé materiály, ako sú kovové predmety. Môžu spôsobiť poruchu.



## Pripojenie reproduktorov

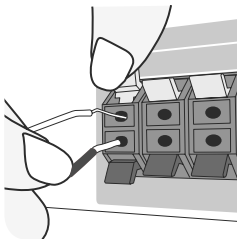
### Pripojenie reproduktorov k jednotke

#### 1 Dostanete tri káble k reproduktorom.

Každý je na koncoch označený farebným pásikom a pripája jeden z troch reproduktorov k jednotke.

#### 2 Pripojte káble k jednotke.

Spojte každý farebný pásik na kábli k pripájacímu terminálu tej istej farby na zadnej časti jednotky. Aby ste mohli kábel pripojiť k jednotke, stlačte plastový článok, ktorý otvorí pripojenie k terminálu. Vložte drôt a uvoľnite článok.



Pripojte čierny koniec každého kábla na koncovky označené - (mínus) a druhý koniec na koncovky označené + (plus).

#### 3 Pripojte drôty k reproduktorom.

Podľa farebného označenia pripojte všetky ostatné konce drôtov k správnym reproduktorom.

FARBA	REPRODUKTOR	UMIESTNENIE
Oranžová	Subwoofer	Takto to môže byť umiestnené do akejkoľvek prednej polohy.
Červená	Predný	Pred Vás, vpravo od obrazovky.
Biela	Predný	Pred Vás, vľavo od obrazovky.

Aby ste mohli kábel pripojiť k reproduktoru, stlačte plastový článok, ktorý otvorí pripojenie k terminálu na každom reproduktore. Vložte drôt a uvoľnite článok.

#### Buďte opatrný pri nasledovnom

Buďte opatrný a nedovoľte deťom, aby vkladali ruky alebo iné predmety do "Vlnovod reproduktora".

"Vlnovod reproduktora": Otvor v skrini reproduktora pre bohatý basový zvuk (príloha).

#### Pripojenie FM antény

FM - Pripojte FM anténu k jednotke.

Príjem bude najlepší vtedy, keď dva voľné konce antény budú v priamej a horizontálnej línii.

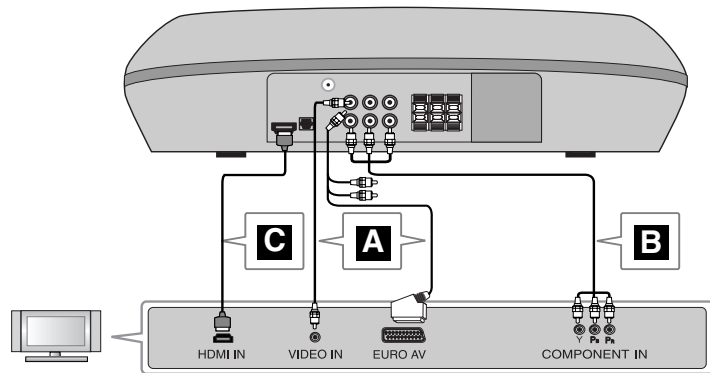
## Pripojenie systému

### Systémové pripojenia

#### Pripojenie obrazového výstupu k televízoru.

Skontrolujte konektory na vašom televízore a zvolte pripojenie **A**, **B**, alebo **C**.

Kvalita obrazu sa zlepšuje v poradí od **A** po **C**.



#### **A** Pripojenie k televízoru pomocou vstupného konektora video in

Pripojte video kábel z výstupu monitora - MONITOR OUTPUT na zadnej strane jednotky k videu v konektore na vašom televízore.

alebo

#### Pripojenie k televízoru pomocou konektora SCART

Pripojte RCA ku káblu SCART z výstupu monitora - MONITOR OUTPUT na zadnej strane jednotky ku konektoru SCART na vašom televízore.

#### **B** Pripojenie k televízoru pomocou komponentových konektorov video in

Ak má váš televízor komponentový obrazový vstup, pripojte kábel pre komponentové video z výstupných konektorov COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) (Y, PB and PR) na zadnej strane hlavnej

#### **C** Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI

Pripojte HDMI kábel z výstupného konektora HDMI OUT (HDMI výstup) na zadnej strane hlavnej jednotky k vstupnému konektoru HDMI IN (HDMI vstup) na vašom televízore.

- Ak váš TV prijímač neakceptuje vaše nastavenia rozlíšenia, objavia sa na obrazovke abnormálne obrazy.
- Použite kábel HDMI v rozsahu 5 metrov.
- Ak sa tabuľka hlasitosti nezobrazí na obrazovke televízora, keď zvolíte Simplink na televízore na off (vyp.), zariadenie reštartujte.

Rozlíšenie dostupné podľa pripojenia

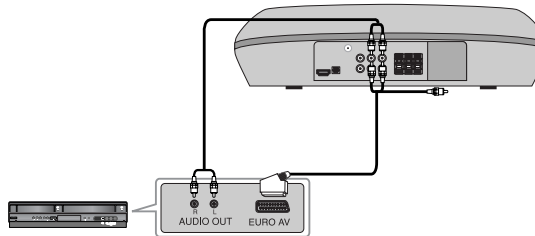
[HDMI OUT] (HDMI VÝSTUP): Automatické, 1080p, 1080i, 720p a 480p (alebo 576p)

[COMPONENT VIDEO OUT] (VÝSTUP VIDEOKOMPONENTU) : 480p (alebo 576p) a 480i (alebo 576i)

[VIDEO OUT] (VIDEO VÝSTUP): 480i (alebo 576i)

## Počúvanie zvuku z vášho analógového komponentu

Komponenty s analógovým signálom, napríklad videorekordér a televízor.



Na D/O

**1** Pripojte zvukový výstup analógového komponentu ku vstupnému konektoru AUX (L/R) INPUT na zadnej strane jednotky:

alebo

Pripojte konektor SCART analógového komponentu k vstupnému konektoru AUX (L/R) INPUT na zadnej strane jednotky:

-

**2** Zvoľte funkciu AUX:

FUNCTION

## OSD Prvotné nastavenie jazyka- Voliteľné

Počas prvého použitia tohto prístroja sa na vašej televíznej obrazovke zobrazí úvodná ponuka nastavenia jazyka.

Musíte dokončiť úvodné nastavenie jazyka pred používaním tohto prístroja. Angličtina sa vyberie ako počiatočný jazyk.

	Na D/O
<b>1 Zapnite napájanie:</b> Zobrazí sa zoznam jazykov.	<b>POWER</b>
<b>2 Zvoľte jazyk:</b>	<b>^ v &lt; &gt;</b>
<b>3 Stlačte:</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 Pre potvrdenie stlačte:</b>	<b>&lt; &gt; a ENTER</b>

## Prvotné nastavenie kódu krajiny- Voliteľné

Ak prístroj používate prvýkrát, musíte nastaviť Area Code (kód oblasti) tak, ako je ďalej uvedené:

	Na D/O
<b>1 Zobrazenie menu nastavenia:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Zvoľte LOCK(UZAMKNŮŤ) menu na prvej úrovni:</b>	<b>^ v</b>
<b>3 Posuv na druhú úroveň:</b> Zobrazí sa aktivovaný kód krajiny na druhej úrovni.:	<b>&gt;</b>
<b>4 Posuv na tretiu úroveň:</b>	<b>&gt;</b>
<b>5 Vložte nové heslo a potom stlačte:</b>	<b>Numerické tlačidlá (0-9), ENTER</b>
<b>6 Skontrolujte nové heslo a potom stlačte:</b>	<b>Numerické tlačidlá (0-9), ENTER</b>
<b>7 Vyberte kód pre geografickú oblasť:</b> Po výbere budú Hodnotenie(Rating) a heslo aktivované.(strana 18)	<b>^ v &lt; &gt;</b>
<b>8 Pre potvrdenie stlačte:</b> <b>Ak nie je nastavený Rating (Hodnotenie) a heslo, pred opustením ponuky nastavenia sa uistite, či je ukončené nastavenie Regionálneho kódu.</b>	<b>ENTER</b>

## Úprava nastavení

	Na D/O
<b>1 Zobrazit menu nastavenia :</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Vybrať požadovanú voľbu na prvej úrovni:</b>	<b>^ v</b>
<b>3 Posuv na druhú úroveň:</b>	<b>&gt;</b>
<b>4 Vybrať požadovanú voľbu na druhej úrovni:</b>	<b>^ v</b>
<b>5 Posuv na tretiu úroveň:</b>	<b>&gt;</b>
<b>6 Zmena nastavení:</b>	<b>^ v, ENTER</b>

## Úprava nastavení – čo viac môžete robiť

### Úprava jazykových nastavení

**OSD – Zvoľte jazyk pre ponuku nastavenia a pre popis na obrazovke.**

**Pri zmene OSD sa na displeji zobrazí „-“ alebo iná chybová značka.**

**Postupujte nasledovne;**

- Reštartujte zariadenie
- Zmeňte funkciu
- Odpojte a pripojte USB zariadenie

**Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu–** Vyberte jazyk pre Menu/Audio/Titulky.

[Original]: Zodpovedá jazyku, v ktorom bol disk nahrávaný.

[Other](Iné): Na výber iného jazyka stlačte numerické tlačidlá, potom ENTER pre zadanie príslušného 4-miestneho čísla zodpovedajúcemu jazykovému kódu podľa kapitoly na strane 18. V prípade, že spravíte chybu pre tým, ako stlačíte ENTER, stlačte CLEAR (VYMAZAŤ).

[Off](VYP:): (pre titulky disku): Vypne zobrazenie titulkov.

### Úprava nastavení zobrazovania

**TV Aspect (Pomer strán) –** Zvoľte si pomer strán zobrazenia na základe skutočného pomeru strán obrazovky vášho TV prijímača.

[4:3]: Zvoľte, ak máte pripojený štandardný TV prijímač 4:3.

[16:9]: Zvoľte, ak máte pripojený širokouhlý TV prijímač 16:9.

**Display Mode –** Ak si zvolíte pomer strán 4:3, musíte za definovať, ako budú zobrazované širokouhlé programy a filmy na vašom TV prijímači.

[Letterbox](Obálka): Zobrazí širokouhlý obraz s čiernymi pásmi v hornej a dolnej časti obrazovky.

[Panscan]: Tento režim vyplní obrazom celú obrazovku 4:3, a zreže obraz v miestach, kde je to potrebné.



## Úprava nastavenia zvuku

**2.1 Speaker Setup** – Ponuka nastavenia 2.1-kanálových reproduktorov pre výstup zosilňovača.

[Speaker]: Vyberte reproduktor, ktorý chcete nastavovať.

[Volume](Hlasitosť): Upravte úroveň výstupu vybraného reproduktora. (-5dB ~ 5dB)

[Test](testovanie): Stlačením < / > signál otestuje všetky reproduktory. Upravte hlasitosť podľa hlasitosti testovacích signálov z pamäte systému.

**DRC (Dynamic Range Control)(Dynamická kontrola rozsahu)** – Udržuje zvuk čistý, keď je hlasitosť nastavená na nízkej hodnote (len Dolby Digital). Nastavte [On](Zap.) zapnutie tohto efektu.

**Vocal(spev)** – Zvoľte [On](Zap.), zmiešate karaoke kanály do normálneho sterea. Táto funkcia je možná len s multikanálovým karaoke DVD diskom.

**HD AV Sync** – Niekedy sa pri digitálnej TV vyskytne omeškanie medzi obrazom a zvukom. Ak sa to stane, môžete to napraviť nastavením omeškania zvuku, ktorý efektívne "počká" na príchod obrazu: táto funkcia sa nazýva HD AV Sync. Použite **▲ ▼** na rolovanie hore a dole pre nastavenie miery omeškania, ktoré môžete nastaviť medzi 0 a 300m sek.

Omeškanie sa mení podľa toho, ktorú TV stanicu práve pozeráte. Ak zmeníte stanicu, budete musieť prestaviť a HD AV Sync.

## Úprava nastavenia uzamykania

Pre vstup do možností nastavovania uzamykania musíte zadať 4-miestne heslo. Ak ste doteraz heslo nezadali, urýchlene tak urobte. Zadať 4-miestne heslo a potom stlačte ENTER. Zadať ho znovu a stlačte ENTER na jeho kontrolu. Ak ste počas zadávania hesla urobili chybu, stlačte CLEAR(VYČISTIŤ), a vymažte chybné číslo.

Ak ste zabudli heslo, môžete ho resetovať. Stlačte SETUP (Nastavenie), aby ste zobrazili ponuku nastavenia. Vložte '210499' a stlačte ENTER. Teraz je heslo vymazané.

**Rating(Hodnotenie)** – Zvoľte úroveň hodnotenia. Čím je nižšia úroveň, tým prísnejšie je hodnotenie. Zvoľte [Unlock](Odomknúť) pre deaktiváciu hodnotenia

**Password(Heslo)** – Nastavuje alebo mení heslo pre uzamykanie.

[New](Nové): Vložte 4-miestne heslo použitím numerických tlačidiel, potom stlačte ENTER. Pre potvrdenie správnosti vložte heslo ešte raz pre potvrdenie správnosti.

[Change](Zmeniť): Po vložení starého hesla vložte nové heslo dvakrát.

**Area code(Kód krajiny)** – Zvoľte kód geografickej polohy ako kód úrovne hodnotenia prehrávania. Týmto určíte krajinu, ktorej štandardy budú použité pre rodičovský zámok DVD. Pozrite si kódy krajín na strane 18.

## Úprava iných nastavení

**DivX(R) Registration(Registrácia)** – Poskytovanie služby DivX® VOD (Video On Demand)(Video na objednávku) je vám po zadaní registračného kódu prístupná, umožňuje vám zapožičanie alebo zakúpenie videa pomocou služby DivX® VOD.

Pre viac informácií navštívte stránku [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Stlačte ENTER keď je označená ikona [DivX(R) Registration] a zobrazí sa vám registračný kód zariadenia.

## Využitie predprogramovaného zvukového poľa

Tento systém má niekoľko prednastavených zvukových priestorových efektov. Požadovaný zvukový režim si môžete nastaviť pomocou **EQ/ LG EQ**.

**EQ/ LG EQ** môžete zmeniť pomocou tlačidla so šípokou **L** i so súčasným zobrazením **EQ/ LG EQ** informácie.

Zobrazené položky pre ekvalizér sa môžu odlišovať v závislosti od použitého zvukového zdroja a efektov.

ON DISPLAY	Popis
<b>NATURAL</b>	Môžete počúvať príjemný a prirodzený zvuk.
<b>AUTO EQ</b>	Nastaví zvukový ekvalizér, ktorý sa najviac podobá na žáner nastavený v MP3 ID3 Tag informácii zvukových súborov.
<b>POP CLASSIC JAZZ ROCK</b>	Tento program prepožičia oduševnenú atmosféru zvuku, pričom získate pocit, že ste na skutočnom rockovom, popovom, jazzovom alebo klasickom koncerte.
<b>MP3 OPT</b>	Táto funkcia je optimalizovaná pre MP3 súbor. Vylepšuje basové tóny.
<b>BASS</b>	Posilnenie efektu basového zvuku.
<b>VIRTUAL</b>	Môžete sa tešiť s ešte viac virtuálneho priestorového zvuku.
<b>NORMAL(OFF)</b>	Zvuk bez efektov ekvalizéra.

## Nastavenie rozlíšenia

Pre komponentné video a HDMI výstup môžete zmeniť rozlíšenie.

Opakovane stláčajte **RESOLUTION/PTY** pre výber požadovaného rozlíšenia - 480i (alebo 576i), 480p (alebo 576p), 720p, 1080i, 1080p

Rozlíšenie sa nemusí dať nastaviť v závislosti na zapojení alebo TV.

- V závislosti na vašom TV môžu niektoré rozlíšenia spôsobiť zmiznutie obrazu alebo jeho nenormálne zobrazenie. V takom prípade stláčajte opakovane **RESOLUTION/PTY**, až pokiaľ sa neobjaví správny obraz.

**Môžete nastaviť rozlíšenie videa 1080p a vychutnávať si kvalitu obrazu Full HD (transformácia na vyššie rozlíšenie Full HD).**

### Poznámky k pripojeniu HDMI výstupu




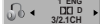



- Zobrazené rozlíšenie okna displeja a výstupné rozlíšenie môžu byť odlišné v závislosti na type pripojenia.
- Ak váš TV prijímač neakceptuje vaše nastavenia rozlíšenia, objavia sa na obrazovke abnormálne obrázky. (Na obrazovke sa zobrazí sa "TV do not support")  
Prosím, prečítajte si užívateľský manuál pre TV a potom nastavte rozlíšenie, ktoré je vaša TV schopná spracovať.
- Zmena rozlíšenia počas pripojenia prístroja na HDMI konektor môže spôsobiť poruchy. Problém je možné vyriešiť vypnutím a zapnutím prístroja.
- Ak zapájate HDMI alebo DVI kompatibilné zariadenie, skontrolujte nasledovné:
  - Vyskúšajte vypnúť HDMI/ DVI zariadenie a tento prístroj. Potom zapnite HDMI/ DVI zariadenie a nechajte ho zapnuté približne 30 sekúnd. Následne zapnite tento prístroj.
  - Video vstup pripojeného zariadenia sa správne nastaví pre tento prístroj.
  - Pripojené zariadenie je kompatibilné s video vstupom 720X576i (480i), 720X576p (480p), 1280X720p, 1920X1080i alebo 1920X1080p.
  - Rozlíšenia 1080p, 720p a 576p (480p) sú rozlíšenia s progresívnym skenovaním.
- Nie všetky HDCP kompatibilné DVI zariadenia spolupracujú s týmto prístrojom.
  - Obraz sa nezobrazí správne pre HDCP nekompatibilné zariadenie.

## Zobrazenie informácií o disku

	Na D/O
1 Stlačte <b>DISPLAY(ZOBRAZIŤ)</b> :	<b>DISPLAY</b>
2 Zvoľte položku:	<b>^ v</b>
3 Úprava nastavení zobrazovania:	<b>&lt; &gt;</b>
4 Ukončiť a zavrieť:	<b>DISPLAY</b>

## Zobraziť informácie o disku – čo viac môžete robiť

Môžete vybrať položku stlačením **^ v** a zmeniť alebo vybrať nastavenie stlačením **< >**.

	Aktuálny titul (alebo skladba/ súbor) počet/ celkový počet titulov (alebo skladieb/ súborov)
	Číslo aktuálnej kapitoly/celkový počet kapitol
	Čas trvania prehrávania
	Vybraný jazyk zvuku alebo kanál
	Vybrané titulky
	Vybraný uhol/celkový počet uhlov
	Vybraný zvukový režim

## Symbols použité v tomto manuály

Všetky disky a súbory, ktoré sú uvedené pod DVD a MP3 súbory  
WMA súbory  
finalizovanými DVD±R/RW  
DivX súbory  
Audio CD



## Prehrávanie disku alebo súboru

	Na D/O
1 Vložte disk do podávača: (Na jednotke)	-
2 Zvoľte funkciu DVD/CD:	<b>FUNCTION</b>
3 Upravte menu nastavenia: alebo Vyberte súbor z menu:	<b>^ v &lt; &gt;</b> <b>^ v</b>
4 Spustíte prehrávanie disku:	<b>▶ PLAY</b>
5 Zastavte prehrávanie disku:	<b>■ STOP</b>

## Prehrávanie disku alebo súboru – čo viac môžete robiť

### Prehrávanie disku DVD s ponukou **DVD**

V súčasnosti obsahuje väčšina diskov DVD ponuky, ktoré sa načítajú pred samotným prehrávaním filmu. V týchto ponukách môžete zvýrazniť niektorú z možností pomocou položky **^ v < >**. Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla ENTER.

### Preskočiť nasledujúcu/predchádzajúcu kapitolu/stopu **ALL**

Stlačte **SKIP(PRESKOČIŤ) (▶▶)** na prechod na nasledujúcu kapitolu/ skladbu/ súbor.

Stlačte **SKIP(PRESKOČIŤ) (◀◀)** pre návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/ skladby/ súboru.

Stlačte dvakrát krátko **SKIP(PRESKOČIŤ) (◀◀)** pre návrat na predchádzajúcu kapitolu/ skladbu/ súbor.

### Pozastaviť prehrávanie **ALL**

Stlačením **PAUSE/STEP(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) (||)** pozastavíte prehrávanie. Stlačením **PLAY(PREHRAŤ) (▶)** spustíte pokračovanie prehrávania.

### Prehrávanie Okno po okne **DVD DivX**

Stlačením **PAUSE/STEP(POZASTAVIŤ/KROKOVAŤ) (||)** opakovane spustíte prehrávanie Okno po okne.

### Opakované alebo náhodné prehrávanie **ALL**

Opakovane stláčajte **REPEAT (RANDOM)** pre opakované alebo náhodné prehrávanie aktuálneho titulu, kapitoly alebo skladby. Pre návrat do normálneho prehrávania opakovane stlačte **REPEAT (RANDOM)**.

- Režim náhodného prehrávania: Len hudobné súbory.

**Rýchly posuv vpred alebo vzad** **ALL**

Stlačte **SCAN(SKENOVAŤ)** (◀◀ alebo ▶▶) pre rýchly posuv vpred alebo vzad počas prehrávania. Opakovaním tlačidla **SCAN(SKENOVAŤ)** (◀◀ alebo ▶▶) môžete meniť rýchlosť posuvu. Stlačením **PLAY(PREHRAŤ)** (▶) spustíte prehrávanie v normálnej rýchlosti.

**Výber jazyka titulkov** **DVD** **DivX**

Počas prehrávania stlačte **SUBTITLE(TITULKY)** (☐) opakovane a vyberte požadovaný jazyk titulkov.

**Spomalenie rýchlosti prehrávania** **DVD**

Kým je prehrávanie pozastavené, stlačením **SCAN(SKENOVAŤ)** (◀◀ alebo ▶▶) spomalíte rýchlosť prehrávania vpred alebo vzad. Opakovaným stlačením **SCAN(SKENOVAŤ)** (◀◀ alebo ▶▶) si môžete vybrať z viacerých rýchlostí prehrávania. Stlačením **PLAY(PREHRAŤ)** (▶) sa vrátite späť k normálnej rýchlosti prehrávania.

**Pozerať a počúvať 1.5 krát rýchlejšie** **DVD** **ACD** **MP3** **WMA**

Stlačením **PLAY(PREHRAŤ)** (▶) počas prehrávania DVD spustíte prehrávanie 1,5 krát rýchlejšie voči normálnej rýchlosti prehrávania. ▶ x1.5 sa zobrazí v pravom hornom rohu obrazovky. Stlačením **PLAY(PREHRAŤ)** (▶) uvediete prehrávanie do normálnej rýchlosti prehrávania.

**Zobrazenie menu titulu** **DVD**

Stlačte **TITLE(TITUL)**, zobrazí sa menu titulu na disku, ak je dostupné.

**Zobrazenie menu DVD** **DVD**

Stlačte **MENU**, zobrazí sa menu disku, ak je dostupné.

**Spustiť prehrávanie v požadovaný čas** **DVD** **DivX**

Vyhľadáva začiatkový bod zadaného časového kódu. Stlačte **DISPLAY(ZOBRAZIŤ)** počas prehrávania a vyberte ikonu časovača. Vložte požadovaný čas začiatku v hodinách, minútach a sekundách, a stlačte **ENTER**. Ak ste zadali nesprávne hodnoty, stlačte **CLEAR(VYČISTIŤ)** a zadajte znova.

**Pamäť poslednej scény** **DVD**

Toto zariadenie si uchováva poslednú scénu z posledného prehrávaného disku. Posledná scéna zostáva v pamäti zariadenia aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete prehrávač do pohotovostného režimu (režim Stand-by). Ak vložíte disk, z ktorého je uchovaná posledná scéna, automaticky sa scéna zobrazí.

**Zmiešané prehrávanie disku alebo USB Flash Drive - DivX, MP3/WMA a JPEG**

Počas prehrávania disku alebo USB Flash Drive, ktorý obsahuje DivX, MP3/WMA a JPEG súbory môžete zadať, ktoré menu súborov chcete prehrávať spoločne a to stlačením **MENU**.

**Nastavenie zmeny znakov pre správne zobrazenie titulkov DivX®** **DivX**

V prípade, že sa počas prehrávania titulky nezobrazia správne, stlačte a podržte **SUBTITLE (TITULKY)** približne na 3 sekundy, potom stlačte **SUBTITLE (TITULKY)** pre nastavenie iného kódu jazyka, až kým sa titulky nezobrazia správne.

**Požiadavky na súbor DivX** **DivX**

Kompatibilita disku DivX s týmto prehrávačom má nasledujúce obmedzenia:

- Dostupné rozlíšenie: 800x600 (W x H) pixelov
- Názov súboru titulkov DivX môže mať 45 písmen,
- V prípade, že je v titulkoch pre súbor DivX znak, ktorý sa nedá zobraziť, môže sa na displeji zobraziť ako znak " \_ "
- Ak je počet snímkov na obrazovke vyšší ako 30 za 1 sekundu, toto zariadenie nemusí pracovať správne.
- V prípade, že video a audio štruktúra súborov nie je prepojená, výstupom je buď len video (obraz), alebo len audio (zvuk).
- V prípade, že sa názov filmového súboru líši od názvu súboru titulkov, titulky sa počas prehrávania súboru DivX nemusia zobraziť.
- Koncovky súborov MPEG4: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Prehrávateľné DivX titulky: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), Substation Alpha(.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPPlayer(.txt), DVD Subtitle System(.txt)
- (Súbory (VobSub(.sub)) vrátane USB zariadenia nie sú podporované.
- Prehrávateľný formát kodeku: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Prehrávateľný Audio formát: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Vzorkovacia frekvencia: medzi 32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť: medzi 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660/JOLIET
- Maximálny počet súborov/Disk: Menej ako 999 (celkový počet súborov a zložiek)

**Zobrazenie informácií o súbore (ID3 TAG)** **MP3**

Počas prehrávania MP3 súboru, ktorý obsahuje informáciu o súbore, môžete zobraziť túto informáciu opakovaným stlačením tlačidla **DISPLAY(ZOBRAZIŤ)**.

**Šetrič obrazovky**

Šetrič obrazovky sa aktivuje, keď necháte zariadenie v režime Zastavené na päť minút.

### Vytvorenie vlastného programu **ACD** **MP3** **WMA**

Môžete prehrávať obsah disku v želanom poradí, ak si nastavíte vlastné poradie skladieb na disku. Program sa vymaže, keď vyberiete disk zo zariadenia. Vyberte si požadovanú skladbu a potom stlačte **PROG./MEMO.** alebo zvolte "⏪" a potom stlačte **ENTER**, pridáte skladbu do zoznamu skladieb. Pre pridanie všetkých skladieb na disku zvolte "⏪" a potom stlačte **ENTER**. Vyberte skladby zo zoznamu skladieb a stlačením **ENTER** spustíte naprogramované prehrávanie. Pre odstránenie skladieb zo zoznamu skladieb zvolte skladbu, ktorú chcete odstrániť a stlačte **CLEAR(VYČISTIŤ)** alebo zvolte ikonu "🗑️" a potom stlačte **ENTER**. Pre vyčistenie celého zoznamu skladieb zvolte "🗑️" a stlačte **ENTER**.

### Požiadavky na hudobné súbory MP3/WMA

Kompatibilita súborov MP3/WMA s týmto zariadením je obmedzená nasledovne:

- Prípona súboru: ".mp3", ".wma".
- Vzorkovacia frekvencia: medzi 32 - 48 kHz (MP3), medzi 32 - 48kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť: medzi 32 - 320kbps (MP3), medzi 40 - 192kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/Disk: Menej ako 999 (celkový počet súborov a zložiek)

### Výber systému

Musíte vybrať vhodný systémový režim pre váš televízny systém. Ak sa na displeji objaví „NO DISC“ (ŽIADNY DISK), stlačte a podržte **PAUSE/STEP (POZASTAVIŤ/KROKOVATĚ) (II)** na diaľkovom ovládači na viac ako päť sekúnd. Tým sprístupníte výber systému.

## Prezeranie fotografií

	Na D/O
1 Vložte disk do podávača:	-
2 Vyberte si DVD/CD:	<b>FUNCTION</b>
3 Vyberte súbory s fotografiami:	<b>Λ V</b>
4 Zobrazit vybrané súbory na celú obrazovku:	<b>ENTER</b>
5 Návrat do menu:	<b>■ STOP</b>

## Prezeranie fotografií – čo viac môžete robiť

### Prezeranie fotografií ako prezentácia

Použite **Λ V <>** pre označenie (▶) ikony, potom stlačte **ENTER**, spustíte prezentáciu. Rýchlosť prezentácie môžete zmeniť použitím **<>** pri (▶) označenej ikone.

### Preskočiť na nasledujúcu/predchádzajúcu fotografiu

Stlačte **SKIP (I◀◀ alebo ▶▶I)** alebo **<>** pre zobrazenie predchádzajúcej/nasledujúcej fotografie.

### Otočiť fotografiu

Použite **Λ V** pre otáčanie fotografie pri zobrazení na celej obrazovke.

### Pozastaviť prezentáciu

Stlačením **PAUSE/STEP(POZASTAVIŤ/KROKOVATĚ) (II)** pozastavíte prezentáciu. Stlačte **PLAY (▶)** alebo **PAUSE/STEP (II)** na pokračovanie v prehliadke.

### Požiadavky na foto súbor

Kompatibilita súborov JPEG s týmto zariadením je obmedzená nasledujúcim:

- Prípona súboru: ".jpg"
- Veľkosť fotografie: Normálna – medzi 5120 x 3840 (Š x V) pixelov.  
Progresívna – medzi 2048 x 1536 (Š x V) pixelov.
- CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660 LEVEL 1 JOLIET
- Maximálny počet súborov/disk: menej ako 999 (celkový počet súborov a zložiek)

## Počúvanie rádia

Ubezpečte sa, či je FM anténa pripojená.

	Na D/O
<b>1 Zapnite napájanie:</b>	<b>POWER</b>
<b>2 Zvoľte možnosť FM:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vyberte rádiostanicu:</b>	<b>TUN.-/+</b>
<b>4 Pre uloženie rádiostanice:</b> Prednastavené číslo sa objaví na obrazovke. Môže byť uložených viac ako 50 staníc..	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>5 Pre potvrdenie stlačte:</b>	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>6 Výber uloženej stanice:</b>	<b>PRESET ^/v</b>

## Počúvanie rádia – čo viac môžete robiť

### Vyhľadajte rádiostanice automaticky

Stlačte a držte TUN.-/TUN.+ na dobu dlhšiu ako 1 sekunda. Tuner začne vyhľadávať stanice a zastaví sa vždy, keď nájde rádiostanicu.

### Vyberte číslo predvolby pre rádiostanicu

Keď ukladáte stanice, môžete si zvoliť číslo predvolenej stanice. Keď vám prehrávač zobrazí číslo predvolby stanice, stlačte **PRESET(PREDVOLBA) ^/v** a zmeňte ho. Stlačením **PROG./MEMO.** uložíte stanicu so zmenenou predvolbou.

### Vymazať všetky uložené stanice

Stlačte a držte **PROG./MEMO.** po dobu dve sekundy. Na displeji bude blikať nápis ERASE ALL (Vymazať všetky). Stlačte **PROG./MEMO.** a vymažete všetky uložené rádiostanice.

### Vylepšenie slabého FM príjmu

Stlačte na **PLAY (▶)**, **MO./ST.** diaľkovom ovládači. Tuner zmení príjem z pôvodného stereo na mono.

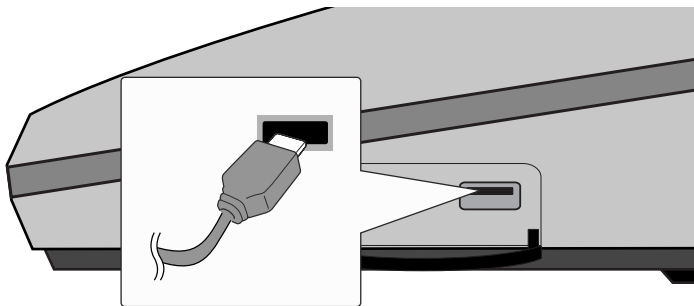
### Zobraziť informácie o rádiostanici

FM tuner je vybavený systémom RDS (Radio Data System)(Systém údajov o stanici), ktorý zobrazuje informácie o aktuálnej rádiostanici. Stlačte opakovane **RDS** pre zobrazenie všetkých možností typov informácií:

- PS** (Programme Service Name) (Názov stanice)  
Názov stanice sa zobrazí na displeji
- PTY** (Programme Type Recognition) (Rozpoznanie typu programu)  
Názov typu programu (napr. Jazz alebo Správy) sa zobrazí na displeji.
- RT** (Radio Text) (Rádiotext)  
Textová správa obsahujúca špeciálne informácie z vysielania stanice.  
Text môže bežať naprieč displeja.
- CT** (Time controlled by the channel) (Čas riadený stanicou)  
Zobrazuje dátum a čas, ktorý vysiela a riadi rádiostanica.

## Počúvanie hudby z vášho USB zariadenia

Mediálne súbory uložené na USB zariadení môžete prehrávať po pripojení USB zariadenia na USB port prístroja. Ak chcete spustiť inú funkciu, pozrite si časť o prehrávaní CD.



	Na D/O
<b>1 Pripojte</b> USB zariadenie k jednotke:	-
<b>2 Zvoľte</b> funkciu USB:	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vyberte v menu súbor:</b>	^ v
<b>4 Spustíte prehrávanie hudby:</b>	▶ <b>PLAY</b>
<b>5 Pred odpojením</b> prenosného USB zariadenia, zvoľte ktorúkoľvek funkciu stlačením:	<b>FUNCTION</b>
<b>6 Odpojte</b> USB zariadenie:	-

## Počúvanie hudby z vášho USB zariadenia - čo viac môžete robiť

### Kompatibilné USB zariadenia

- Zariadenia, ktoré vyžadujú pri pripojení na počítač inštaláciu dodatočných programov nie sú jednotkou podporované.
- MP3 prehrávač : Flash MP3 prehrávač.  
Táto jednotka tiež nepodporuje MP3 prehrávač, ktorý vyžaduje inštaláciu ovládačov.
- USB Flash Drive: zariadenia, ktoré podporujú USB2.0 alebo USB1.1. (USB 2.0 funguje rovnakou rýchlosťou ako USB 1.1)

### Požiadavky USB zariadenia

- **Nevytahujte USB zariadenia z jednotky počas prevádzky.**
- Predídte poškodeniu dát, zálohujte súbory.
- Ak používate USB predlžovací kábel alebo USB hub, USB zariadenie nemusí byť rozpoznané.
- Zariadenia, ktoré používajú systém NTFS nie sú podporované. (Iba FAT (16/32) súborový systém je podporovaný.)
- Funkcia USB na tomto zariadení nepodporuje všetky USB zariadenia.
- Digitálny fotoaparát ani mobilný telefón nie je podporovaný.
- Táto jednotka nie je podporovaná, ak obsahuje 1000 alebo viac súborov.
- Ak sú USB zariadenia dve alebo viac, na obrazovke sa objaví ovládaný adresár. Ak sa chcete posunúť na predchádzajúce menu, po označení adresára stlačte RETURN (NÁVRAT).
- V prípade Multikartovej čítačky nebude možné prehrávať video súbory.

## Nahrávanie na USB

	Na D/O
<b>1 Pripojte USB zariadenie k jednotke:</b>	-
<b>2 Vyberte režim, v ktorom chcete nahrávať.</b> (Např. CD/ TUNER....) <b>Pustite najprv zdroj zvuku.</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Zahájte nahrávanie:</b> Ak chcete nahráť požadovaný hudobný súbor z disku na USB, nahrávajte po spustení prehrávania súboru.	● <b>REC</b> <b>▲ v, PLAY (▶) and</b> ● <b>REC</b>
<b>4 Pre ukončenie nahrávania:</b>	■ <b>STOP</b>

## Nahrávanie na USB - čo viac môžete robiť

### Nahratie hudobného súboru z disku na USB

#### Nahratie jednej skladby

Ak sa počas prehrávania CD zapne USB nahrávanie, na USB sa nahraje len jedna skladba/ súbor.

#### Nahratie všetkých skladieb

Ak sa pri zastavenom CD stlačí tlačidlo nahrávania, nahrajú sa všetky skladby/ súbory.




Súbory v podadresároch sa nenahrávajú počas nahrávania všetkých skladieb.

#### Nahratie naprogramovaného zoznamu

USB bude po vytvorení vášho vlastného zoznamu nahrávať iba vybrané skladby (len audio CD) .

### Pri nahrávaní si pozrite nasledovné

- Počas nahrávania môžete sledovať priebeh USB nahrávania v percentách na obrazovke (len Audio, MP3/ WMA CD).
- Počas nahrávania MP3/ WMA nie je žiadny zvukový výstup.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor, ktorý sa v tomto čase nahrával, bude uložený (len AUDIO CD).
- Počas USB nahrávania nevyberajte USB zariadenie alebo nevypínajte prístroj. Ak tak urobíte, môže sa vytvoriť neúplný súbor, ktorý sa nedá v počítači vymazať.
- Ak USB nahrávanie nefunguje, v okne displeja sa zobrazí správa "NO USB", "ERROR", "USB FULL" alebo "NO REC".
- Pre USB nahrávanie nie je možné použiť multikartovú čítačku alebo externý HDD.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor sa neuloží.
- Disk CD-G a disk kódovaný v DTS sa nedá nahráť na USB zariadenie.
- Nie je možné nahráť viac ako 999 súborov.
- Číslovanie nahrávaného súboru prebieha od najnižšieho čísla. Takže, ak zmažete niektorý z nahraných súborov, nasledujúci nahraný súbor bude mať spomedzi nich najnižšie číslo.
- **Bude uložený nasledovne.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Iné zdroje (Tuner, AUX, prenosné zariadenie atď.)
 CD_REC   TRK_001   TRK_002       	 FILE_REC   001_ABC(File name)   002_DEF(File name)     	 EXT_REC   AUDIO_001   AUDIO_002     

Vytváranie neautorizovaných kópií materiálu, ktorý je chránený proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielania a zvukových nahrávok sa považuje za porušenie autorských práv a posudzuje sa ako trestný čin. Toto zariadenie nesmie byť použité pre tieto účely.

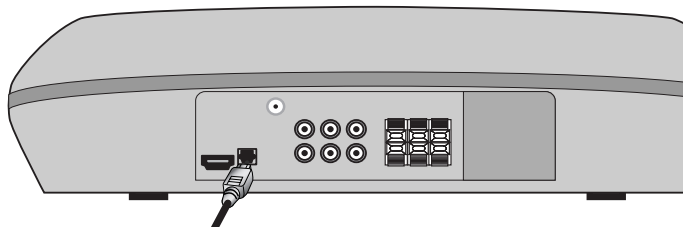
**Buďte zodpovedný**  
**Rešpektujte autorské práva**



## Reproduktor domáceho kina ez aNastavenie

Počúvajte zvuk z televízora a digitálneho zariadenia v 2.1-kanálovom režime.

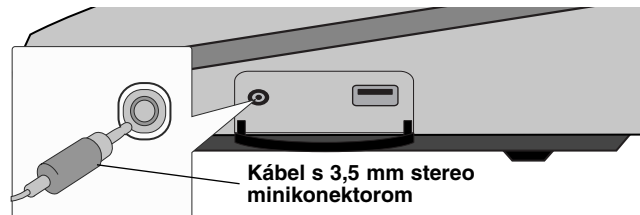
Aj keď je zariadenie v režime vypnuté, ak stlačíte **TV→HT SPK**, zariadenie sa zapne a automaticky zmení režim na **AUX OPT**.



	Na D/O
<b>1 Pripojte vstupný konektor hlavnej jednotky OPTICAL IN (Optický vstup) ku konektoru s optickým výstupom na televízore (alebo digitálnom zariadení atď.):</b>	-
<b>2 Zvoľte funkciu AUX OPT:</b> Vyberte AUX OPT priamo	<b>TV→HT SPK</b>
<b>3 Počúvanie hudby z 2.1ch reproduktorov.:</b>	-
<b>4 Pre výstup z AUX OPT:</b>	<b>TV→HT SPK alebo FUNCTION</b>

## Počúvanie hudby z vášho prenosného prehrávača

Prehrávač môže byť použitý na prehrávanie mnohých typov prenosných zariadení.



Kábel s 3,5 mm stereo minikonektorom

	Na D/O
<b>1 Pripojte</b> konektor slúchadiel (alebo linkový výstup) prenosného prehrávača k vstupnému konektoru PORT. IN (Vstup pre prenosné zariadenie) na pravej strane hlavnej jednotky:	-
<b>2 Zapnite zariadenie:</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Vyberte funkcie PORTABLE (PRENOSNÉ ZARIADENIE):</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>4 Zapnite prenosný prehrávač a spustite prehrávanie:</b>	-

## Kódy jazykov

Tento zoznam použite na vloženie Vami požadovaného jazyka pre nasledujúce východzie nastavenia: Zvuk disku, Titulky disku, Menu disku.

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afar	6565	Chorvátsky	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Jazyk Quechua	8185
Africký	6570	Český	6783	Hebrejský	7387	Litovčina	7684	Retorománčina	8277
Albánsky	8381	Dánsky	6865	Hindský	7273	Macedónsky	7775	Rumunský	8279
Jazyk Amharic	6577	Holandský	7876	Maďarský	7285	Malagasy	7771	Ruský	8285
Arabský	6582	Anglický	6978	Islandský	7383	Malajčina	7783	Samojský	8377
Arménsky	7289	Esperanto	6979	Indonézsky	7378	Malajalam	7776	Sanskrit	8365
Assamese	6583	Estónsky	6984	Interlingua	7365	Maurský	7773	Škótska Gaelština	7168
Aymara	6588	Fajerština	7079	Írsky	7165	Marátsky	7782	Srbský	8382
Azerbajdžánsky	6590	Fiji	7074	Taliany	7384	Moldavský	7779	Srbo-chorvátsky	8372
Baškírsky	6665	Fínsky	7073	Jávanština	7487	Mongolský	778	Jazyk Shona	8378
Baskický	6985	Francúzsky	7082	Kanadský	7578	Nauru	7865	Jazyk Sindhi	8368
Bengálsky	6678	Fríština	7089	Kašmírsky	7583	Nepálsky	7869	Singhalský	8373
Bhutánčina	6890	Haličský	7176	Kazašský	7575	Nórsky	7879	Slovenský	8375
Jazyk Bihary	6672	Gruzínsky	7565	Kirkizský	7589	Orijský	7982	Slovinský	8376
Bretónsky	6682	Nemecký	6869	Kórejský	7579	Pandžabsky	8065	Španielsky	6983
Bulharský	6671	Grécky	6976	Kurdský	7585	Paštúnsky	8083	Sudánsky	8385
Barmský	7789	Grónsky	7576	Laoština	7679	Perzský	7065	Swahilský	8387
Bieloruský	6669	Guarani	7178	Latinčina	7665	Poľský	8076	Švédsky	8386
Čínsky	9072	Gujarati	7185	Lotyšský	7686	Portugalský	8084	Jazyk Tagalog	8476
								Jazyk Tajik	8471
								Jazyk Tamil	8465
								Jazyk Telugu	8469
								Thajský	8472
								Tonga	8479
								Turecký	8482
								Turkménsky	8475
								Jazyk Twi	8487
								Ukrajinský	8575
								Urský	8582
								Uzbeký	8590
								Vietnamsky	8673
								Jazyk Volapük	8679
								Welština	6789
								Jazyk Wolof	8779
								Jazyk Xhosa	8872
								Jidiš	7473
								Jazyk Yoruba	8979
								Jazyk Zulu	9085

## Kódy krajín







Z tohto zoznamu vyberte kód krajiny.

Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grónsko	GL	Maldivy	MV	Paraguaj	PY
Argentína	AR	Chorvátsko	HR	Hong Kong	HK	Mexiko	MX	Filipíny	PH
Austrália	AU	Česká republika	CZ	Maďarsko	HU	Monako	MC	Poľsko	PL
Rakúsko	AT	Dánsko	DK	India	IN	Mongolsko	MN	Portugalsko	PT
Belgicko	BE	Ekvádor	EC	Indonézia	ID	Maroko	MA	Rumunsko	RO
Bután	BT	Egypt	EG	Izrael	IL	Nepál	NP	Ruská Federácia	RU
Bolívia	BO	Salvádor	SV	Taliany	IT	Holandsko	NL	Saudská Arábia	SA
Brazília	BR	Etiópia	ET	Jamajka	JM	Holandské Antily	AN	Senegal	SN
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japonsko	JP	Nový Zéland	NZ	Singapur	SG
Kanada	CA	Fínsko	FI	Keňa	KE	Nigéria	NG	Slovenská republika	SK
Chile	CL	Francúzsko	FR	Kuvajt	KW	Nórsko	NO	Slovinsko	SI
Čína	CN	Nemecko	DE	Líbya	LY	Omán	OM	Južná Afrika	ZA
Kolumbia	CO	Veľká Británia	GB	Luxembursko	LU	Pakistan	PK	Južná Kórea	KR
Kongo	CG	Grécko	GR	Malajzia	MY	Panama	PA	Španielsko	ES

## Odstraňovanie porúch

PROBLÉM	PRÍČINA	JEHO ODSTRÁNENIE
Bez napájania	Napájací kábel je odpojený.	Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky v stene.
Žiadny obraz	Televízny prijímač nie je nastavený na prijímanie DVD signálu.	Na televíznom prijímači vyberte vhodný režim video vstupu, takže obraz z DVD prijímača sa zobrazí na televíznej obrazovke.
	Video káble nie sú riadne zapojené.	Riadne zapojte video káble na oba prijímače – TV a DVD.
Žiadny zvuk alebo slabý zvuk	Zariadenie napojené prostredníctvom audio kábla nie je nastavené na prijímanie signálu z DVD výstupu.	Vyberte vhodný režim vstupu audio prijímača, aby ste počuli zvuk z Vášho DVD prijímača.
	Audio káble nie sú riadne pripojené na reproduktory alebo na prijímač.	Audio káble pripojte riadne na pripojovacie terminály.
	Audio káble sú poškodené.	Poškodené audio káble nahradte novými.
Kvalita obrazu DVD prijímača je nízka DVD/CD sa neprehráva	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
	V DVD prijímači nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk.
	V DVD prijímači je vložený disk, ktorý sa nedá prehrať.	Vložte disk, ktorý sa dá prehrať. (skontrolujte typ disku, farebný systém a kód krajiny).
	Disk je vložený obrátene.	Disk vložte označenou alebo potlačenou stranou smerom hore.
	Menu na obrazovke je zobrazené.	Stlačte SETUP (NASTAVENIE), aby sa zavrelo menu obrazovky.
	Zobrazí sa rodičovská zámka, ktorá zabráňuje prehrávaniu DVD diskov s určitým hodnotením.	Zadajte heslo alebo zmeňte stupeň hodnotenia disku.
Rušiaci zvuk pri prehrávaní DVD alebo CD disku	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
	DVD prijímač je umiestnený v tesnej blízkosti TV prijímača, čo spôsobuje spätnú väzbu.	Premiestnite DVD prijímač a audio komponenty ďalej od TV prijímača.
Nie je možné riadne naladiť rádiostanice	Anténa je umiestnená alebo pripojená zle.	Skontrolujte pripojenie antény a pokiaľ je to potrebné zmeňte jej polohu.
	Signál rádiostanice je príliš slabý.	Pokiaľ je to potrebné, pridajte externú anténu.
	Nie sú predvolené žiadne rádiostanice alebo predvolené rádiostanice boli zmazané (pri ladení predvolených staníc).	Naladte rádiostanicu manuálne. Na predvolenie niektorých rádiostaníc, viď stranu 14
Diaľkový ovládač riadne nefunguje / alebo vôbec nefunguje	Diaľkový ovládač nie je nasmerovaný priamo na DVD prijímač.	Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na DVD prijímač.
	Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od DVD prijímača.	Diaľkový ovládač používajte do vzdialenosti 23 stôp (7m) od DVD prijímača.
	Medzi diaľkovým ovládačom a DVD prijímačom je umiestnená nejaká prekážka.	Odstráňte túto prekážku.
	Batérie v diaľkovom ovládači sú slabé.	Vymeňte batérie za nové.
Okno displeja je stlmené a dotykové koliesko sa vypne.	Je aktivovaná funkcia automatického vypnutia.	Vypnite funkciu automatického vypnutia. (Pozrite si časť SLEEP (Spánok) na strane 5)

## Typy prehráateľných diskov

Typ	Logo
<b>DVD-VIDEO:</b> Disky ako sú filmové, ktoré sa dajú zakúpiť alebo požičať.	
<b>DVD-R:</b> V režime video a len finalizované.	
<b>DVD-RW:</b> V režime video a len finalizované. DVD VR finalizovaný formát nie je možné prehrať na tomto zariadení.	
<b>DVD+R:</b> V režime video podporuje tiež dvojvrstvové disky.	
<b>DVD+RW:</b> Len v režime video	
<b>Audio CD:</b>	


Toto zariadenie prehráva DVD±R/RW a CD-R/RW, ktoré obsahujú audio tituly, DivX, MP3,WMA a/alebo JPEG súbory. Niektoré DVD±RW/DVD±R alebo CD-RW/CD-R nie je možné na tomto zariadení prehrať vzhľadom na kvalitu alebo stav disku alebo vzhľadom na vlastnosti záznamového zariadenia a autorizácie softvéru.

Vyrobené v licencií Dolby Laboratories.  
"Dolby" a symbol dvojité D sú ochranné známky Dolby Laboratories.

Vyrobené v licencií podľa Patentu USA #s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & iných vydaných a prejednávanych patentov USA a celosvetových patentov. DTS sú registrované obchodné značky, pričom logá, symbol DTS a DTS 2.0 sú obchodnými značkami DTS, DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Všetky práva sú vyhradené.

HDMI, HDMI logo a High-Definition Multimedia Interface sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami HDMI licencovanými LLC.

### „Značka na displeji“

“” sa môže objaviť na displeji počas činnosti a oznamuje, že funkcia popísaná v tomto užívateľskom manuály nie je dostupná na danom DVD video disku.

### Kód krajiny

Kód krajiny je vytlačeny na zadnej strane tohto zariadenia. Toto zariadenie prehráva len DVD disky, ktoré sú označené rovnako ako označenie na zadnej časti zariadenia alebo sú označené ako “ALL.(VŠETKO)”.

- Väčšina diskov nesie značku zemegule s jedným alebo viacerými číslami na nej, viditeľné na obale. Toto číslo sa musí zhodovať s kódom krajiny na vašom zariadení, inak disk nebude prehráateľný.
- Ak sa pokúsite prehrať DVD s iným kódom krajiny ako je na vašom prehrávači, na TV obrazovke sa objaví správa “Check Regional Code” (Skontrolujte kód krajiny).

### Autorské práva

Je zákonom zakázané kopírovať, vysielat a rozširovat použitím kábla ako aj verejne prehravat alebo požičiavat materiály chránené autorskými právami bez povolenia. Tento výrobok má funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorá bola vyvinutá spoločnosťou Macrovision. Signály ochrany proti kopírovaniu sú nahrané na niektorých diskoch. Pri nahrávaní alebo prehrávaní filmov z takýchto diskov bude znížen šum. Tento výrobok obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená americkým patentom a právami na intelektuálne vlastníctvo, ktoré sú majetkom Macrovision Corporation a iných vlastníkov práv. Používanie tejto technológie ochrany autorských práv musí byť schválené Macrovision Corporation a je určené na domáce alebo inak obmedzené premietanie iba v prípade schválenia Microvision Corporation. Spätné zasahovanie alebo demontáž je zakázaná.

SPOTREBITEĽIA BY MALI VZIAŤ NA VEDOMIE, ŽE NIE VŠETKY TELEVÍZNE PRIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM SÚ PLNE KOMPATIBILNÉ S TÝMTO VÝROBKOM A MÔŽU SPŔOSOBÍŤ NEŽIADUCE VÝJAVY NA OBRAZE. V PRÍPADE 525 ALEBO 625 POSTUPNÉHO RIADKOVANIA MÔŽU NASTAŤ PROBLÉMY Z OBRAZOM, ODPORÚČAME UŽÍVATEĽOVI PRESTAVIŤ ROZLIŠENIE NA “STANDARDNÉ ROZLIŠENIE”. V PRÍPADE, ŽE MÁTE NEJAKÉ ĎALŠIE OTÁZKY VO VZŤAHU KU KOMPATIBILITE TV ZARIADENIA S TÝMTO MODELOM (525p A 625p) JEDNOTKY, PROSÍM KONTAKTUJTE NAŠE CENTRUM ZÁKAZNÍCKYCH SLUŽIEB.

Musíte nastaviť možnosť formátu disku na [Mastered], aby boli disky kompatibilné s LG prehrávačmi pri formátovaní prepisovateľných diskov. Keď nastavujete možnosť na Live File System, nemôžete ju používať na LG prehrávačoch.

(Mastered/Live File System: Systém formátu disku pre Windows Vista)

## Špecifikácie

### Všeobecne

Zdroj napájania	Podľa nálepky.
Spotreba energie	Podľa nálepky.
Čistá váha	3.3 kg
Vonkajšie rozmery (W x H x D)	423 x 114 x 278 mm
Pracovná teplota	5°C - 35°C, Pracovná poloha: Horizontálna
Pracovná vlhkosť	5% - 85%
Laser	Polovodičový laser, Vlnová dĺžka 650 nm

### Tuner FM

FM Rozsah ladenia	87.50 - 108.00 MHz
FM Sprostredkovacia frekvencia	10.7 MHz

### Zosilňovač

Stereo režim	75 W + 75 W (4Ω pri 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer : 150 W (3Ω pri 80 Hz, THD 10 %)
--------------	--

### Reproduktory

	Predný reproduktor	Subwoofer
Typ	2 cestné 2 repr.	1 cestný 1 repr.
Impedancia	4 Ω	3 Ω
Menovitý vstupný výkon	75 W	150 W
Max. vstupný výkon	150 W	300 W
Čisté rozmery (W x H x D)	118 x 226 x 114 mm	216 x 405 x 310 mm
Čistá váha	1.1 kg	5.9 kg

**Dizajn a špecifikácia podliehajú zmene bez predchádzajúceho upozornenia.**

